

CELEBRATION MOMENTS.

Präsentiert von:
RAIFFEISEN

**10 JAHRE
LIVE!NCHAM
4./5. SEPT. 2015**

Konzerte
und Comedy
zum
Jubiläum

Lead-Partner:

 **Heineken**

**ERNST GÖHNER
STIFTUNG**



**HSK
TELEMATIK**

**Landhaus
Steirereck**
Das Landhaus für Jedermann im Kreuz Cham

hammer retex

Co-Partner:

 **Schmid-Ceramik AG**
Platten und Naturstein

macrobi

WERDER
Küchen AG

**MIGROS
kulturprozent**

UNIVER
Pneumatic Automation

ATELIER S&G
SICHTBARE KOMMUNIKATION



30 Jahre
DROGERIE
im Dorfgarten

INHALTSVERZEICHNIS

- 2 Grusswort
- 4 Die Lokale am Jubiläum
- 6 Die Konzerte der letzten Jahre
- 7 Die Konzerte der letzten Jahre
- 8 Die Konzerte der letzten Jahre
- 10 Jubiläums-Programm Freitag
- 11 Jubiläums-Programm Samstag
- 12 Unsere Sponsoren
- 14 LIVE!NCHAM

INSERATE

- 5 Cesi Canepa AG / Gemperle AG
- 9 Hammer Retex AG
- 13 Paul Gisler AG / E. Käppeli AG
- 15 Heineken
- 16 Raiffeisen

IMPRESSUM

Broschüre zum 10-jährigen Jubiläum
von LIVE!NCHAM

Auflage:
13'000 Exemplare

Verteiler:
An alle Haushaltungen der Gemeinden Cham
und Hünenberg

Konzept:
LIVE!NCHAM

Produktion:
Kaufmann Druck-Kultur GmbH, Hünenberg

Gedruckt auf:
Profibulk 1.1 Volumen, FSC, 115 gm²

GRUSSWORT WILLKOMMEN AM JUBILÄUM!

Liebe Besucherinnen und Besucher

10 Jahre schon organisiert LIVE!NCHAM nun Konzerte, vereinzelt auch Comedy-Anlässe. Ziel von LIVE!NCHAM war und ist es, dem lokalen Publikum eine Ergänzung zum bestehenden Kultur-Angebot in Cham zu bieten.

In den letzten 10 Jahren hat es LIVE!NCHAM denn auch geschafft eine echte Bereicherung für die Region zu werden, ja, ist aus dem lokalen Kulturleben fast nicht mehr weg zu denken. Die vielen feinen Acts, welche über die letzten Jahre präsentiert wurden haben es geschafft, dass ein interessiertes Stamm-publikum für die Art Anlässe gefunden werden konnte.

In dieser Spezial-Jubiläumsbroschüre schauen wir auf die vergangenen Jahre zurück, präsentieren aber auch das Programm für das anstehende Jubiläum mit dem Titel «CELEBRATION MOMENTS». Über das Wochenende vom 4. und 5. September finden in verschiedenen Lokalen starke Comedy-Acts sowie spannende und abwechslungsreiche Konzerte statt. Wir danken an dieser Stelle allen Sponsoren und Mitgliedern, welche LIVE!NCHAM all die Jahre unterstützt haben und auch allen Sponsoren und Lokalbetreibern, welche beim Jubiläum Ihren Beitrag leisten.

Wir freuen uns auf das Jubiläum – feiern Sie mit uns!

Herzliche Grüsse
LIVE!NCHAM



LIVE!NCHAM AUGENBLICKE:
THE HOOTERS 30. APRIL 2010, LORZENSAL

DIE LOKALE AM JUBILÄUM COMEDY UND KONZERTE MITTEN IN CHAM

Wie im Grusswort erwähnt, finden die Jubiläums-Veranstaltungen von LIVE!NCHAM in verschiedenen Lokalen statt. Alle Aufführungsorte sind zentral gelegen und von 19 Uhr bis 1 Uhr sind Konzerte und abwechslungsweise auch Comedy-Anlässe zu besuchen.

KREUZ-SAAL (Gasthaus Steirereck)

Das Stammhaus von LIVE!NCHAM. Hier finden die beiden Hauptacts des Jubiläums statt. Im Anschluss an die beiden Konzerte verlängern die Chamer DJs Balz und Vizzy mit der legendären JUFO-Disco.



MANDELHOF (Gemeindehausfoyer)

Hier bringen Sie zum Start der beiden Jubiläums-Abende bekannte Comediens zum Lachen.



LA BARRICA BAR

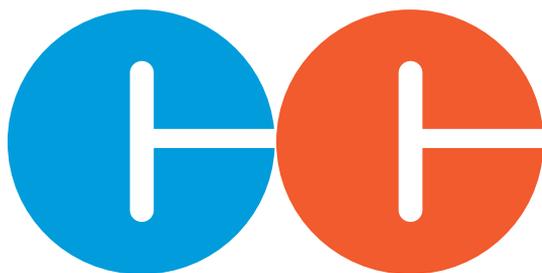
In der «LA BARRICA BAR» treten bekannte Schweizer Newcomer-Bands auf.



4i-BAR (Restaurant Rössli)

In der konzerterprobten 4i-Bar rockt es jeweils zum Abschluss der beiden Jubiläums-Abende.





CESI CANEPA AG
Gewerbstrasse 9
6330 Cham
Tel. 041 748 18 18
www.canepa.ch

IHR ELEKTROFACHMANN FÜR:

**Neubauten und Umbauten | Telefonanlagen ISDN und ADSL
Netzwerke und EDV Verkabelungen | TV Anlagen/Sanierungen
Elektrokontrollen mit neutralem Kontrolleur | 24 Stunden-Service**

TELEFON +41 41 748 18 18

**STEILDACH | FLACHDACH | FASSADENBAU
HOLZBAU | PHOTOVOLTAIK | HOLZBODENROSTE
SERVICE & UNTERHALT**



GEMPERLE

Neues | Bau | Gefühl

WWW.GEMPERLE.CH

6331 HÜNENBERG
FON 041 725 07 07
FAX 041 725 07 17

DIE KONZERTE DER LETZTEN JAHRE **ERINNERUNGEN IN BILDERN.**

STILLER HAS 20. JANUAR 2007 (Kreuz-Saal)



In den letzten 10 Jahren sind viele aussergewöhnliche Künstlerinnen und Künstler in Cham zu Gast gewesen. Wir bedanken uns an dieser Stelle bei sämtlichen Acts, welche bei LIVEINCHAM aufgetreten sind!
Übersicht sämtlicher Acts unter:
www.live-in-cham.ch

PEGASUS 25. FEBRUAR 2012 (Kreuz-Saal)



TEN YEARS AFTER 12. DEZEMBER 2009 (Kreuz-Saal)





THE HOOTERS 30. APRIL 2010 (Lorzensaal)



PHILIPP FANKHAUSER 7. MAI 2009 (Kreuz-Saal)



DAVID KNOPFLER 27. FEBRUAR 2010 (Kreuz-Saal)



FOOLS GARDEN 31. MÄRZ 2012 (Kreuz-Saal)



SINA 14. MAI 2011 (Kreuz-Saal)



ANDY SCOTT'S SWEET 25. MÄRZ 2011 (Chollerhalle)



MILLER ANDERSON 28. JANUAR 2012 (Kreuz-Saal)



ROACHFORD 29. MÄRZ 2014 (KREUZ-SAAL)



WILLIAM WHITE 17. JANUAR 2015 (Kreuz-Saal)



MIDGE URE 24. OKTOBER 2009 (Kreuz-Saal)



DR. FEELGOOD 17. NOVEMBER 2012 (Kreuz-Saal)



hammer retex

Hammer Retex AG
Sinserstrasse 67
6330 Cham

Telefon 041 785 18 51
Fax 041 780 90 81

www.hammerretex.ch
info@hammerretex.ch

Kompetenz
für
bleibende
Werte.

Ein Unternehmen der
Allreal-Gruppe

CELEBRATION

Das Jubiläumsprogramm besteht aus Comedy-Acts und Konzerten. Ausserdem findet im Anschluss an die beiden Hauptkonzerte im Kreuz-Saal die legendäre JUFO-Disco statt.

Einige der Anlässe sind aus Anlass des Jubiläums kostenlos zu besuchen.

Schauen Sie hier, was es alles am Jubiläum zu sehen und zu hören gibt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

PROGRAMM FREITAG, 4. SEPTEMBER 2015

19.00 UHR	MANDELHOF	CHARLES NGUELA	KOSTENLOS
19.00 UHR	KREUZ-SAAL	RAHÊL DIVA (SPONSOREN-APÉRO)	EINTRITT <i>kostenlos</i>
21.00 UHR	KREUZ-SAAL	SINA <i>anschliessend an das Konzert «JUFO-DISCO» mit Balz und Vizzy</i>	
22.00 UHR	LA BARRICA BAR	CARROUSEL	KOSTENLOS
23.30 UHR	4i-BAR	DÖGZ feat. Freddy Steady	KOSTENLOS

Zu sämtlichen kostenlosen Anlässen gilt: Es hat Platz, solange es hat.



CHARLES NGUELA



SINA



CARROUSEL



DÖGZ feat. Freddy Steady

MOMENTS

PROGRAMM SAMSTAG, 5. SEPTEMBER 2015

19.00 UHR	MANDELHOF	FABIAN UNTEREGGER	EINTRITT
21.00 UHR	KREUZ-SAAL	JJ ROSA <i>anschliessend an das Konzert «JUFO-DISCO» mit Balz und Vizzy</i>	EINTRITT <i>kostenlos</i>
22.00 UHR	LA BARRICA BAR	DAMIAN LYNN	KOSTENLOS
23.30 UHR	4i-BAR	DELILAHS	KOSTENLOS

Zu sämtlichen kostenlosen Anlässen gilt: Es hat Platz, solange es hat.

FABIAN UNTEREGGER



JJ ROSA



DELILAHS



DAMIAN LYNN



PRESENTING-PARTNER

Raiffeisen, Cham

HAUPT-WERBEPARTNER

Heineken Switzerland AG

HSK Telematik AG

Landgasthof Steirereck

CO-WERBEPARTNER

Atelier S&G AG

Casillo Getränke AG

Drogerie im Dorfgässli AG

Macrobi GmbH

Schmid Keramik AG

Heinrich Ulmann Kaminfegermeister

Univer AG

Werder Küchen AG

SUPORTER

Kaufmann Druck-Kultur GmbH

Maler Fischer

Restaurant Rössli

Think Tech GmbH

GOLD-ACT SPONSOR

R&E Asset Management AG

. . . und die Member von LIVE!NCHAM

JUBILÄUMSSPONSOREN

PRESENTING-PARTNER

Raiffeisen

LEAD-PARTNER

Ernst Göhner Stiftung

Gemeinde Cham

Hammer Retex AG

SUPORTER

Alex Gemperle AG

Baumann & Partner AG

Cesi Canepa AG

E. Käppeli AG

Glencore International AG

Migros-Kulturprozent

Paul Gisler AG

UNSERE SPONSOREN

DER WICHTIGE BACKGROUND

LIVE!NCHAM wird seit Jahren von kulturfreundlichen Sponsoren und Mitgliedern unterstützt.

Die gute Zusammenarbeit mit diesen ist das Fundament, auf welchem der Erfolg von LIVE!NCHAM steht.

Besonders freut uns, dass es uns gelungen ist für das Jubiläum weitere Partner zu begeistern – dank diesen es auch möglich wurde einige der Anlässe kostenlos anzubieten.

Gerne geben wir Ihnen hier einen Überblick, wer LIVE!NCHAM in welcher Funktion unterstützt.

Herzlichen Dank!

Ihr kompetenter Partner

wenn es um die Gebäudehülle geht!



alte Steinhauserstr. 32
6330 Cham
www.paulgislerag.ch

Käppeli

Sanitär | Heizung

24 Stunden | Notfalldienst

Edwin Käppeli AG | Zugerstrasse 4 | 6330 Cham/Hünenberg | Telefon 041 780 10 12
www.kaeppli-haustechnik.ch

LIVE!NCHAM **AUS LIEBE ZUR MUSIK!**

LIVE!NCHAM wurde 2005 von Markus Stoller und Andi Wieland gegründet. Ziel war es die Gemeinde Cham mit auserlesenen Konzerten im persönlichen Rahmen zu bereichern.

Ab 2007 wurde das Sponsoring intensiviert und auch eine Membermitgliedschaft mit einem Jahresbeitrag ins Leben gerufen.

LIVE!NCHAM finanziert sich selbständig und unabhängig.

Seit 2010 besteht LIVE!NCHAM aus den gleichen vier Personen, welche das jeweilige Jahresprogramm organisieren.

LIVE!NCHAM 2015 von links nach rechts:
Christoph Walker, Martin Kaufmann,
Markus Stoller, Polo Fischer

Photo by: bolzerntwins.com

Die nächsten Konzerte im Jahresprogramm

31.10.2015

THE NITS (NL)

21.11.2015

LAURENCE JONES (GB)

Vorverkauf für das Jubiläum/Jahrespro- gramm

www.starticket.ch

Newsletter Anmeldung

www.live-in-cham.ch





open your world



TRADE MARK
Heineken[®]

Konzerte – Musicals
Rock & Pop – Zirkus
Shows – Comedy – Festivals

Immer da, wo Zahlen sind.



**100 % Begeisterung
mit bis zu 50 % Rabatt.**

Als Raiffeisen-Mitglied besuchen Sie über
1'000 Konzerte und Events zu attraktiven Preisen.
raiffeisen.ch/konzerte

RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei